Tri-Wall Newsletter　トライウォール・社内報　特耐王集团内部通讯

TRI-WALL now!

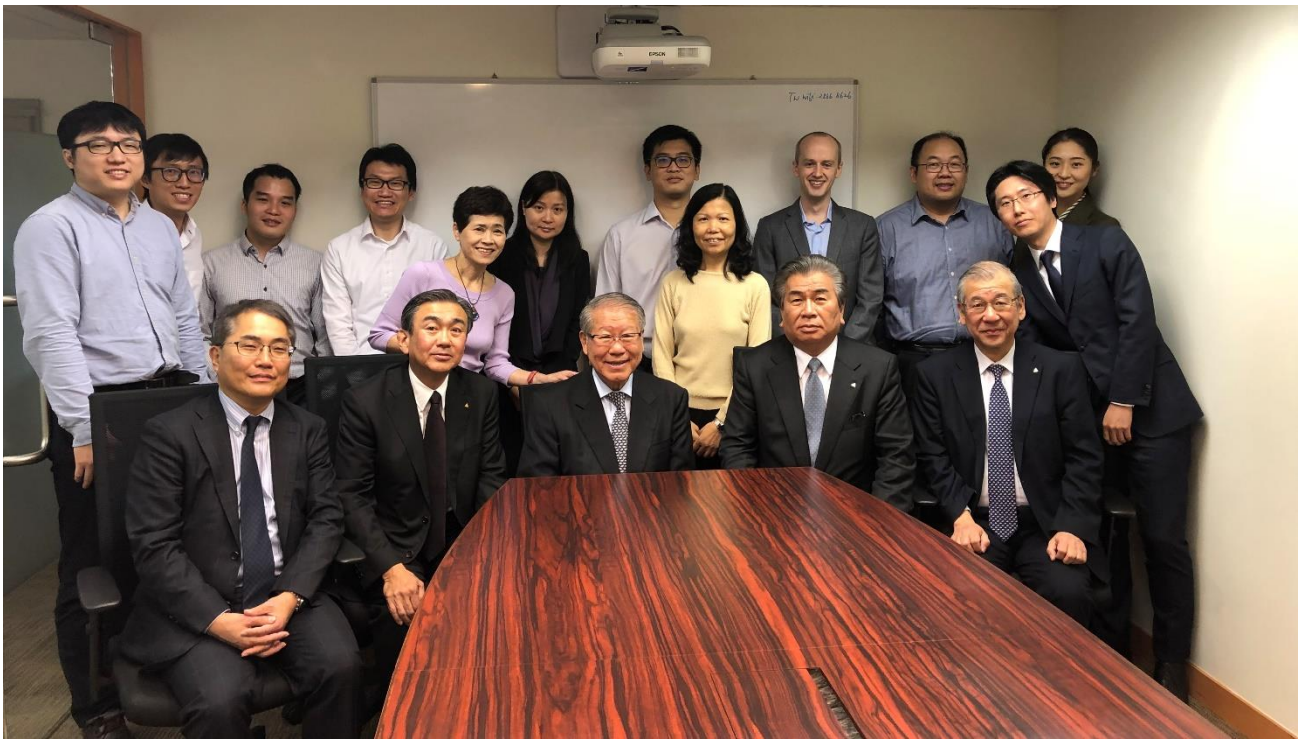
【三月刊】　2019 年 3 月 11 日出版

特耐王有限公司新闻

特耐王集团总部

- 联合集团高层管理团队到访特耐王有限公司
- 特耐王 One-Easy 纸托盘入围全球瓦楞行业大奖

联合集团高层管理团队到访特耐王有限公司



前排左起：
西美純先生，川本洋祐先生，铃木雄二先生，石田重親先生，堀博史先生

3 月 7 日，联合集团高层管理团队到访特耐王集团位于香港的总部——特耐王有限公司。此次到访的管理层成员包括：

石田 重親（Shigechika Ishida）先生，联合集团董事代表兼执行副总裁
川本 洋祐（Yosuke Kawamoto）先生，联合集团董事兼高级管理执行官
堀 博史（Hirofumi Hori）先生，联合集团董事、管理执行官兼海外事业部负责人
西 美純（Yoshizumi Nishi）先生，联合集团理事兼包装业务部市场战略总经理

（以上职务将于 2019 年 4 月 1 日起生效）

特耐王集团总裁兼首席执行官铃木雄二先生、首席行政官橘桂子女士，以及特耐王有限公司全体员工热情接待了代表团成员。铃木先生表示，非常欢迎联合集团的高管团队来到香港，希望双方能借此机会增进交流与联系。在简短的会谈期间，双方进一步明确了特耐王集团的使命与角色，以及公司发展的未来愿景。

会谈结束后，铃木先生及橘桂子女士向代表团成员介绍了集团总部的人员及日常运营。2019 年，联合集团将迎来成立 110 周年的重要里程碑。作为联合集团的组成部分，特耐王集团将紧跟队伍、全力以赴，助力联合集团实现“综合包装产业”全球领军企业的目标。

左图是来自石田先生的一份特别心意——产自日本的香料套装！套装中有七味粉（一种以辣椒为主料的日式调味品，由辣椒和其他六种香辛料配制而成）、日本石垣岛辣椒油，以及干辣椒。这份礼物的特别之处在于，它的包装设计完全由石田先生原创，里面的调味品也是由他亲自挑选和搭配。所以，这是一份市场上买不到的独家礼品！

感谢您的礼物，石田先生！

特耐王 One-Easy 纸托盘入围全球瓦楞行业大奖

全球瓦楞行业大奖是由励展博览集团携手各国瓦楞纸箱协会举办的一项国际赛事，旨在甄选当年度最具先锋价值的设计、营销、管理和社会责任案例，表彰为推动全球瓦楞行业进步做出杰出贡献的纸箱企业、团队及个人。

在今年的大赛中，由特耐王新加坡设计的 One-Easy 双向纸托盘，代表特耐王集团参加了“设计创新奖”的角逐。目前，该奖项的投票通道已经关闭。在一个月的投票期内，特耐王共收到了 20,974 份投票，位居第三。在此，我们要衷心感谢各位的投票与支持。四月，入选前三名的设计将受邀前往上海参加颁奖仪式。

从投票之初，One-Easy 双向纸托盘就收到了集团员工、朋友、家人和社会大众的大力支持；因此，这份荣誉是大家共同努力的结果！感谢您为特耐王投出的宝贵一票！

来自特耐王东南亚的新闻

特耐王亚洲：为亚洲的小巨人提供
特耐王解决方案

- 特耐王新加坡新春庆祝活动
- 2019 开门红：新订单来了！
- 我们成功了：感谢您的宝贵一票！
- 荧屏中的特耐王

特耐王新加坡新春庆祝活动

祝大家猪年大吉！笑口常开！
日日充满正能量！

祝特耐王集团红红火火，蒸蒸日上！
2019 好运不停！

右图为特耐王新加坡团队和 Tat Seng 集团的团拜聚餐。Tat Seng 集团一直在协助我们面向印尼巴淡岛的出口包装箱业务。另外，由于他们的产品线包含一般瓦楞纸包装和重型瓦楞纸包装，因此也会从 TWPT 购买我们的重型纸板。

右图为新加坡瓦楞纸箱制造商协会组织的新春晚宴。众多业内同行难得齐聚一堂，纷纷借此机会交流、分享市场动态、联系新兴中小企业，寻找潜在的合作机会。

2019 开门红：新订单来了！

猪年春节刚刚过去，特耐王新加坡就收到了一笔新订单：100 套 TW ONE-EASY 双向纸托盘！

我们很欣慰这项创新设计能够获得市场的认可。此次的客户是新加坡航空发动机服务有限公司，他们计划用纸托盘取代仓库中目前使用的塑料托盘。虽然客户对于产品的选择非常严格，但是我们用一流的设计，履行了品牌“**用创新创造价值**”的承诺。我们的创新设计和绿色环保理念，也获得了客户的高度认可。

我们成功了：感谢您的宝贵一票！

在特耐王有限公司公关与市场团队的Joan 和 Cecilia 的协助下，我们的 TW ONE-EASY 双向纸托盘成功入选了 2019 全球瓦楞行业大奖设计创新奖的角逐。能够代表集团参加这次评选，是新加坡团队每一位成员的荣幸与自豪！感谢大家的投票和支持，我们才能跻身前三强！

新加坡朝阳频道电视节目《Reka》（马来语，意为“新发明”）。在节目最终集的预告片中，出现了用特耐王纸板制作的沙发（照片由 Bartholomew 提供）。

新闻由特耐王新加坡的 Pearly Ng 与 Choo Chinghai 提供

来自特耐王东南亚的新闻

特耐王越南：特耐王在亲洲地区的新成员

- 特耐王越南 2019 新春庆祝活动
- 关于“Tet”的故事：越南传统春节简介
- 特耐王越南团队培训反馈

特耐王越南 2019 新春庆祝活动

对于特耐王越南来说，2018 是充满变化与起伏的一年——我们努力工作，迎来送往，完成了许多旧项目，收获了不少新客户——唯一不变的，是我们的服务和产品。2019 年，我们会再接再厉，以提升产品和服务的质量为目标。前方的道路必定会充满挑战与变数，但是有公司和集团作为强大后盾，我们有信心再创辉煌。怀着这样的憧憬，特耐王越南全体员工相聚一堂，在欢乐温馨的氛围中迎来了 2018 年会。

举杯贺新春！
让我们一起庆祝！

Oka-san 为大家送上节日祝福

精彩纷呈的年会节目

关于“Tet”的故事：越南传统春节简介

在越南，农历春节又被称为“Tet”。和中国一样，这也是一个阖家团圆、共享美食的日子。结束了一年的辛勤工作之后，人们可以围桌而坐，叙旧迎新。对于越南人来说，这是一年中最盛大、最重要的节日。2019 年的越南春节时间为 2 月 2 日至 10 日。节日期间，人们会精心准备各种特色美食，比如方粽、越式香肠、果酱糯米饭等。透过这些食物，我们也可以一瞥越南独特的传统和习俗。

越南方粽（Bánh chưng）是越南春节期间最受欢迎的节日美食。这种造型奇特的粽子以糯米、猪肉和绿豆制作而成，制作方法也很简单：把所有材料混合之后，用一种叫“柊叶（Lá Dong）”的特殊叶子包裹起来就可以了。制作方粽之前，要先把糯米和绿豆提前浸泡一天，而猪肉则需要用盐和胡椒进行腌制。方粽包好后，需要蒸上六到八个小时才能完全熟透。时至今日，越南农村的许多人家仍然会在农历春节前制作这种传统美食；但是对于生活在城市中的人们来说，由于生活节奏较快，所以通常是从商店中购买成品食用。

特耐王越南团队培训反馈

上个月，特耐王越南曾派出两名代表去参加在泰国举行的东南亚地区培训，这两位代表分别是来自生产部门的 Than 和来自设备维修团队的 Tu。这两位同事想借助《Tri-Wall Now》这一平台，和大家分享他们在培训期间的所见所闻：

“这次培训很有用。在培训期间，我们亲临现场参观了了瓦楞纸板的生产流程和设备，特别是那些可以提升生产效率的设备，比如自动印刷机、制箱设备等（特耐王越南目前还没有配备这些设备）。

我们会和特耐王越南的同事们分享所见所学。下面是我在参观泰国工厂期间拍摄的一些照片。”

分享人：Dang Quang Than （生产部门负责人）

新闻由特耐王越南的 L. Yen、P. Nhung 及 Samphan P. 提供

来自特耐王马来西亚的新闻

通过创新的包装解决方案满足
高科技产业的需求

- 特耐王马来西亚企业社会责任活动
- 特耐王马来西亚 2018 年会
- 落实 5S，我们在行动！

特耐王马来西亚企业社会责任活动——清洁海滩

1 月 26 日，霹雳州：新年伊始，特耐王马来西亚就为集团的企业社会责任成就新增了一项内容——清洁卢穆特市巴迪湾的海滩，为大众打造一片干净优美的休闲去处。特耐王马来西亚一直积极践行集团制定的企业行为与责任章程，用实际行动去落实我们的企业社会责任目标。

感谢每一位员工为环境所做的贡献！特耐王因你而自豪！

特耐王马来西亚 2018 年会

1 月 26 日，霹雳州：新年伊始，特耐王马来西亚全体员工欢聚一堂，参加了公司的 2018 年会晚宴与集体旅行。

年会当晚，特耐王马来西亚总经理 Shuhairi 先生首先发表了开场致辞。在致辞中，他感谢了大家在 2018 年的努力与成就，送上了真诚的节日祝福，并勉励大家再接再厉，方能迎接 2019 带来的更多挑战。

晚餐期间，大家享用美食，参加游戏，度过了一个难忘的夜晚。这是对大家在过去一年辛勤工作的回报与认可。年会期间，公司还为各级优秀员工颁发了卓越员工奖；Shuhairi 先生更是亲自为资深员工颁发了长期服务奖。

当晚，我们还设置了两个特别奖项——最佳着装奖。该奖项为男女组各设一名。大家盛装出席，就是为了在这个奖项中夺魁。

宴席结束，节日的欢乐和庆祝却仍在继续。年会第二天，公司特别为大家安排了精彩的团建活动，包括数字游戏、拔河比赛等。

两天的庆祝活动，为每一位员工留下了精彩的回忆。2019 年，希望大家在特耐王的每一天都能充满欢笑与成就！

落实 5S，我们在行动！

作为 5S 持续改善项目的坚定执行者，特耐王马来西亚一直积极采取各项改善措施，为员工创造更良好、更安全的工作环境。

近日，特耐王集团顾问山口光男先生和来自特耐王有限公司的梁亮先生亲临马来西亚进行 5S 跟进检查，为我们的改善工作提供了进一步的意见和建议。感谢两位的指导和帮助！

新闻由特耐王马来西亚的 Lee Lee 提供

来自特耐王欧洲的新闻

特耐王欧洲：向不同国家不同文化提供特耐王的服务

媒体笔下的特耐王：《Automotive Logistics》杂志特别报道

媒体笔下的特耐王：《Automotive Logistics》杂志特别报道

去年十一月，在特耐王奥地利承办的 Packing FF4Y 行业交流会中，来自 Tive 公司的 Krenar Komoni 先生为大家展示了一款运用先进技术的物流追踪器。这款设备展示了物联网技术（IoT，即 Internet of Things）在物流行业的应用。最近，媒体品牌“Automotive Logistics”（业务范围包括杂志、会议筹备、互联网媒体等）在其网站发布了一篇关于 Tive 追踪器的报道，而特耐王奥地利的名字也出现在了报道中。由于《Automotive Logistics》在 OEM 采购行业拥有巨大的受众，因此可以预见，这篇报道将为特耐王集团吸引不少目光。

借此机会，我们想和大家分享报道全文——不仅是为了庆祝特耐王品牌辨识度的进一步提升，更是为了给大家带去有关信息时代的思考与启发。

物联网——有关汽车部件物流追踪技术的前景展望

2019 年 2 月 26 日 | Agron Galimuna / Krenar Komoni

Krenar Komoni
Tive 集团创始人及 CEO

随着汽车部件科技程度与复杂程度的增加，由此产生的运输成本和要求也水涨船高；与之相应的，OEM 运输的风险也随之增加。一个装载着价值两万美元的汽车发动机的海运集装箱，可能要在海上航行六个星期（甚至更久）才能到达目的地——最重要的是，必须保证货物准时到达、完好无损。

从前至今，为了尽量避免部件在供应链过程中受到损失，汽车行业都采取了哪些措施？

二十世纪九十年代时，Agron Galimuna （现为特耐王奥地利董事总经理）曾在美国密歇根州奥本山市的克莱斯勒公司担任过材料工程师职务。当时，Agron 的团队曾和通用汽车及福特汽车的团队合作建立了一个测试实验室。通过这个实验室，汽车界的“三巨头”模拟了汽车产品的包装和运输情境。合作研究的目标是发现供应链中的潜在问题，避免由于包装和运输问题造成的损失。

Agron Galimuna
特耐王奥地利董事总经理

当时，他们在实验室中配备了振动台、冷冻柜等全套设备，让 OEM 制造商们能模拟真实环境中的各种变量，如温度、湿度、物理

运动等影响货物抵达状态的因素。但是，由于实验室本身和测试过程都耗费了极高成本，而且测试结果并不能完全反映真实情况，所以并未获得实际应用。

二十多年后，汽车行业迎来了一次包装材料的变革。特耐王品牌作为包装及物流领域的专家，曾为宝马、丰田及捷豹路虎等 OEM 制造商提供过专业服务。另外，得益于物联网、云技术及 GPS 移动追踪等高新技术的应用，物流实时监控成为了现实，汽车厂商们足不出户，便可以实时追踪部件在供应链每一阶段的动态，如组装、运输、抵达等。

随着温度、湿度、运动等数据的实时可视化追踪，汽车制造商们可以全程监控潜在风险并及时采取应对措施。承运商和物流伙伴也可以随时掌握集装箱内的温度、湿度、运动等详细数据。完成了信息的根源分析，就可以确定问题发生的时间和地点，为今后的预防工作提供依据。

明确物流相关人员的责任

另外，异常情况实时分析还可以明确事故发生时的责任方。如果集装箱跌落导致货物受损，托运方就可以准确掌握事故的发生地，从而判定相关责任方。

同样，如果一个集装箱在空气盐度较高的码头存放了几周，导致货物出现生锈问题，也可以通过根源分析体现出来。托运方可以通过全面的位置数据，找到相关的承运方。由于这些异常情况都是通过实实在在的数据显示出来的，所以托运人就有充分的依据去询问为什么货物会堆放数周而无人问津，而不是只能问“为什么货物会生锈”这样的问题。

除上述情况外，Tive 追踪系统还可以探测到集装箱在某时某地是否被粗暴操作。例如，货物在运输途中遭遇了风暴，但是承运方在安排运输计划时，本可以避开这场风暴。

这款追踪系统还可以检测其他运输形式中的操作过失。航空运输是速度最快、成本最高的运输方式之一，但是面临的难度也最大。不过，有了这款物联网追踪系统，就可以确保托运方支付的高昂运输费用物有所值。

要想真正发挥物联网技术在物流中的应用，其中一个重点就是操作简易化。Krenar Komoni 在去年的展会上曾进行过一段现场演示，给来宾们留下了深刻的印象。在演示中，Krenar 在汽车电池的包装箱里放置了一个传感器，然后由叉车叉起包装箱经过数条减速拱。每驶过一个减速拱，传感器就会把货物受到的颠簸情况实时传递到电脑或手机上，实现物流全程追踪。

这些便捷高效的应用，将推动物联网技术在汽车部件运输行业的广泛应用，显著改善整个供应链的效率。

（全文链接：https://automotivelogistics.media/opinion/iot-next-step-tracking-automotive-components）

新闻由特耐王奥地利的 Agron Galimuna 提供

2019 年 3 月各国公共假期一览

2019
March

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1 Korea-Independence	2
3	4	5 India-Maha Shivaratri	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21 Japan-Vernal Equinox Day	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

此表格仅供参考，以各公司实际情况为准。

特耐王有限公司
香港上环德辅道中 232 号
嘉华银行中心 19 楼
电话：(852) 2866 8803
传真：(852) 2866 8626

Tri-Wall Now 编辑人员
总编辑：橘桂子
责任编辑：诸彤、马新馨
日语翻译：梁亮
校对：Matt Ryan、橘桂子

Tell me and I forget. Teach me and I remember. Involve me and I learn. - Xunzi (Chinese Confucian philosopher)
“……闻之不若见之，见之不若知之，知之不若行之……”——《荀子•儒效篇》

如果您有任何意见或建议，欢迎联系：joan@tri-wall.com / cecilia@tri-wall.com.hk